



Community Meeting Junta con la Comunidad Pagtitipon ng Sambayanan

January 11, 2006 - 4:30 – 6:30 p.m.

MLK Community Center, 140 East 12th St., National City, CA 91950



TAKE ONE

Community Meeting

Proposed Changes to Metropolitan Transit System (MTS) Bus Services in National City

This information will be made available in alternative formats upon request. To request this notice in an alternative format, please call (619) 231-1466. The Metropolitan Transit System operators adhere to a non-discrimination policy with regard to both services and facilities.

MTS is conducting an analysis of all its bus and trolley services, to improve service efficiency and reduce travel times. A community meeting will be held by MTS in National City, to provide information to passengers, residents, and other interested individuals on proposed route and schedule changes (shown below). MTS will also be asking for community comments and feedback on the proposals at the meeting. Passengers, area residents, and other interested individuals are encouraged to attend the meeting. Date, time, and location of the community meeting is:

January 11, 2006 4:30 – 6:30 p.m.
MLK Community Center
140 East 12th St.,
National City, CA 91950

The MTS Board of Directors will hold a public hearing in February on the proposals and vote on approval of the changes. If approved, the proposed changes would take effect between June 2006 and January 2007, and the following routes would provide service within and through National City:

ROUTE	SERVICE
13	24th St. Trolley Station - Grantville, via 18th St., Euclid Ave., Euclid Ave. Trolley Station, the Green Line and Kaiser Hospital Grantville.
601	Replaced by Route 604, 605, 955 and 961.
602	Replaced by Routes 13, 605, 962 and 963.
603	Replaced by Routes 13 and 962.
604	24th St. Trolley Station - Ava St./Mariposa, via D St. and Division St. (both-directions) .
605	24th St. Trolley Station - Munda/Ridgewood, via 4th St. (both-directions) .
929	San Ysidro Border - Downtown San Diego, via Highland Ave.
932	San Ysidro Border - 8th St. Trolley Station, via National City Blvd.
955	8th St. Trolley Station - SDSU, via Euclid Ave. Trolley Station and 54th St.
961	24th St. Trolley Station - Plaza Bonita - Encanto/62nd St. Trolley Station, via 30th St., Parkside Ave., Woodman St.
962	8th St. Trolley Station - Spring Valley - Casa de Oro, via Potomac St., Reo Dr., Alleghany St., Plaza Blvd. (both directions) .
963	8th St. Trolley Station - Plaza Bonita, via Plaza Blvd., Granger, Euclid Ave.

Significant other changes are also proposed for areas outside of National City. For more information about MTS route and schedule change proposals, please call (619) 595-3711 or visit us online at www.sdcommute.com.





KUMUHA NG ISA

Pagtitipon ng sambayanan

para sa mungkahing pagbabago sa serbisyo ng bus ng Metropolitan Transit System (MTS) sa National City.

Ang impormasyong ito ay maaaring makuha sa mapagpipiliang pormat. Para humiling ng paunawang ito sa ibang pormat, tumawag lamang sa (619) 231-1466. Ang mga nangangasiwa ng MTS ay matapat na sumusunod sa patakarang hindi pagpapakita ng pagtatangi o pagkiling hinggil sa serbisyo at pasilidad.

Ang MTS ay nagsasagawa ng pagsusuri sa lahat ng serbisyo sa bus at troli (sasakyang pinatatakbo ng kuryente) para mapabuti ang pagbibigay ng serbisyo at mapabilis ang pagbibiyaha. Isang pagtitipon ang gaganapin sa may MTS sa National City para magbigay ng impormasyon sa mga pasahero, residente, at iba pang mamamayan na interesado sa mungkahing pagbabago sa ruta at talaorasan / iskedyul (ipinapakita sa ilalim). Sa pagtitipon, ang MTS ay hihiling mula sa taong bayan ng pahayag o kuro-kuro tungkol sa mga mungkahi. Ang mga pasahero, residente, at iba pang mamamayan na interesado ay hinihimok na dumalo sa nasabing pagtitipon. Ang petsa, oras, at lugar ng pagtitipon ay:

Ika-labing isa ng Enero, 2006 (January 11, 2006) Alas kwatro y media hanggang alas seis y media ng gabi (4:30 – 6:30 PM)
Sa MLK Community Center
140 East 12th street,
National City, CA 91950

Ang mga Lupon ng mga Patnugot ng MTS ay magdaraos ng pampublikong pandinig sa Pebrero ukol sa mga mungkahi at pagbotohan ang pag apruba ng mga pagbabago. Kung maaprubahan, ang mga mungkahing pagbabago ay isasagawa sa pagitan ng Hunyo 2006 at Enero 2007, at ang sumusunod na mga ruta ay magbibigay ng serbisyo sa loob at sa buong National City:

RUTA	SERBISYO
13	24th St. Trolley Station - Grantville, dadaan sa 18th St., Euclid Ave., Euclid Ave. Trolley Station, ang Green Line at Kaiser Hospital Grantville.
601	Papalitan ng Ruta 604, 605, 955, at 961.
602	Papalitan ng Ruta 13, 605, 962, at 963.
603	Papalitan ng Ruta 13 at 962.
604	24th St. Trolley Station - Ava St./Mariposa, dadaan sa D St. at Division St. (parehong direksyon).
605	24th St. Trolley Station - Munda /Ridgewood, dadaan sa 4th St. (parehong direksyon).
929	San Ysidro Border-Downtown San Diego, dadaan sa Highland Ave.
932	San Ysidro Border-8th St. Trolley Station, dadaan sa National City Blvd.
955	8th St. Trolley Station-SDSU, dadaan sa Euclid Ave. Trolley Station at 54th St.
961	24th St. Trolley Station - Plaza Bonita - Encanto/62nd St. Trolley Station, dadaan sa 30th St, Parkside Ave, Woodman St.
962	8th St. Trolley Station - Casa de Oro, dadaan sa Potomac St., Reo Dr., Alleghany St., Plaza Blvd. (parehong direksyon).
963	8th St. Trolley Station - Plaza Bonita - dadaan sa Plaza Blvd., Granger, Euclid Ave.

Mga mahalagang pagbabago ay iminungkahi din sa mga lugar sa labas ng National City. Para sa karagdagang impormasyon tungkol sa mungkahing pagbabago sa ruta at talaorasan/iskedyul ng MTS tumawag lamang sa (619) 595-3711 o kaya'y pumunta sa www.sdcommute.com.



TOME UNO

Junta con la comunidad

para tratar los cambios propuestos a los servicios de autobús del Metropolitan Transit System (MTS) en National City.

Previa solicitud, esta información se proporcionará en diferentes formatos. Para solicitar este aviso en un formato alternativo, por favor, llame al (619) 231-1466. Los operadores del Metropolitan Transit System se adhieren a una política no discriminatoria con respecto a los servicios e instalaciones.

El MTS está llevando a cabo un análisis de todos sus servicios de autobús y Trolley para mejorar la eficiencia del servicio y reducir la duración de los viajes. El MTS llevará a cabo una junta con la comunidad en National City para proporcionar información acerca de las rutas propuestas y los cambios en el horario (como se indica a continuación) a pasajeros, residentes y otras personas interesadas. El MTS también consultará a la comunidad para saber si hay comentarios sobre las propuestas que se realicen en la junta. Se invita a que pasajeros, residentes de la zona y otras personas interesadas asistan a la junta. La fecha, hora y lugar de la junta con la comunidad son:

11 de enero de 2006 de 4:30 a 6:30 p.m.
MLK Community Center
140 East 12th St.,
National City, CA 91950

La Junta Directiva del MTS llevará a cabo una audiencia pública en febrero para tratar las propuestas y votar la aprobación de los cambios. En caso de ser aprobados, los cambios propuestos serían efectivos entre junio de 2006 y enero de 2007, y las siguientes rutas prestarían servicio dentro y a través de National City:

RUTA	SERVICIO
13	Estación de Trolley de la calle 24 - Grantville, por la calle 18, Euclid Ave., Euclid Ave. Trolley Station, Green Line y Kaiser Hospital Grantville.
601	Reemplazada por las Rutas 604, 605, 955 y 961.
602	Reemplazada por las Rutas 13, 605, 962 y 963.
603	Reemplazada por las Rutas 13 y 962.
604	Estación de Trolley de la calle 24 - Ava St./Mariposa, por las calles D y Division (en ambas direcciones).
605	Estación de Trolley de la calle 24 - Munda/Ridgewood, por la calle 4 (en ambas direcciones).
929	San Ysidro Border - Downtown San Diego, por Highland Ave.
932	San Ysidro Border – Estación de Trolley de la calle 8, por National City Blvd.
955	Estación de Trolley de la calle 8 - SDSU, por la estación de Trolley de Euclid Ave. y la calle 54.
961	Estación de Trolley de la calle 24 - Plaza Bonita - Encanto/estación de Trolley de la calle 62, por la calle 30, Parkside Ave. y calle Woodman.
962	Estación de Trolley de la calle 8 - Casa de Oro, por la calle Potomac, Reo Dr., calle Alleghany y Plaza Blvd. (en ambas direcciones).
963	Estación de Trolley de la calle 8 - Plaza Bonita, por Plaza Blvd, Granger y Euclid Ave.

Se propondrán otros cambios significativos para áreas fuera de National City. Si desea más información acerca de las propuestas para cambiar las rutas y los horarios del MTS, llame al (619) 595-3711 o visite nuestro sitio de Internet en www.sdcommute.com.